

???????????????

?????? ?? ??? (????? ??????)

14 ??????? 2019 ?????? (*)

„????????????? ?????????? — ?????? ?????? — ?????? ?????? ?????????? ?????????? (???)
— ?????????? 2006/112/?? — ???143, ??????? 1, ????? ?) — ?????????????? ?? ??? ??
???? — ????, ?????????? ?? ?????????????? ?????????? — ?????????? ??????????????
???????? — ?????? ????? — ?????? ?? ?????????? — ?????“

?? ??? C?531/17

? ?????? ????????????, ?????????? ?? ?????????? ??? 267 ??? ??
Verwaltungsgerichtshof (????????? ?????????????? ???, ??????) ? ??? ?? 29 ??? 2017 ?,
????????? ?? 8 ?????????? 2017 ?, ? ?????? ?? ?????????? ?? ????

Vetsch Int. Transporte GmbH

? ????????????:

Zollamt Feldkirch Wolfurt,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: K. Jürimäe (?????????), ?????????? ?? ????????, E. Juhász ? C. Vajda, ????,

????????? ??????: J. Kokott,

?????????: K. Malacek, ????????????,

????????? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? 27
??? 2018 ?,

???? ?? ?????? ????????????, ????????????:

– ?? Vetsch Int. Transporte GmbH, ?? P. Csoklich, Rechtsanwalt,

– ?? Zollamt Feldkirch Wolfurt, ?? G. Kofler, ? ?????????? ?? ????????????,

– ?? ????????????, ?? F. Koppensteiner, D. Schwab ? C. Pesendorfer, ?
????????? ?? ????????????,

– ?? ??????? ????????????, ?? M. Tassopoulou ? G. Papadaki, ? ?????????? ??
???????????,

– ?? ????????????, ?? B.?R. Killmann ? F. Clotuche-Duvieusart, ? ?????????? ??
???????????,

???? ?? ?????? ?????????? ????????????, ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??????????
????????? ?? 6 ?????????? 2018 ?,

?????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 143, ?????? ?) ??
????????? 2006/112/??. ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?????? (?) L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ?????? ??
????????? ????, 2007 ?, ??? 9, ??? 3, ??? 7, ?????? ??-????? „????????? ?? ???“)
? ??? 143, ?????? 1, ?????? ?) ?? ??? ??????, ?????? ? ?????? 2009/69/??. ??
????? ?? 25 ??? 2009 ?. (?) L 175, 2009 ?, ??? 1) (????????? ??-????? „????????? ?? ???“).
????????? ?? ???“).

2 ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? Vetsch Int. Transporte GmbH
(????????? ??-????? „Vetsch“) ? Zollamt Feldkirch Wolfurt (????????? ?????? ??????
???????, ??????) (????????? ??-????? „????????? ?????“) ?? ??? ?????? ??????????????
?? ??? ?????? ?????? ?????? (???) ?? ??? ?? ?????????? ? ?????? ?? ??? ?
????? ?? ?????????????? ?? ? ???????.

?????? ?????

????????? ?? ?????

3 ?? ??? ???? ?? ?????????????? ?????????? ?? ???, ?? ?????????????? ? ??????????
????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??
10 ?????????? 2010 ?. ?? 5 ??? 2011 ?. ??? ??? ?????????? ?? ??? ? ?????????? ??-
????????? ? ?????????? 2009/69, ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ?? 1 ?????? 2011 ?,
?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?
????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???.

????????????? ?? ???

4 ??? 2, ??????? 1, ?????? ?) ?? ?????????? ?? ??? ??????????:

„????????? ?????? ?????? ?? ?????? ? ???:

[...]

?) ?????? ?? ?????“.

5 ??? 17, ??????? 1, ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??????????:

„????????????? ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?? ???,
????????????? ??? ? ?????? ?????? ?????? ??????, ?? ?????? ??? ?????????????? ??????
?? ???“.

6 ??????? ??? 138 ?? ?????????? ??????????:

„1. ?????????? ?????? ?????????????? ??????????? ?? ????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ?? [?????????????
????], ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ??????
????????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????????? ?? ???
?? ?????????? ? ??????? ??????, ?????????? ?? ???, ? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ??????.

2. ??? ?????????? ?? ????, ?????????? ? ?????????? 1, ?????????? ?????? ??????????????
????????? ??????:

[...]

?) ??? ?????????? ?? ????, ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????, ????
?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? 1 ? ?????? ?), ??? ? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ????.

7 ??? 143 ?? ?????? ?????????? ??????:

„????????? ?????? ?????????????? ?????????? ??????:

[...]

?) ??? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ??????, ?????????? ?? ????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????? 201 ??? ?????? ?? ???, ? ?????????? ?? ??? 138;

[...]“.

8 ??? ?????? ??? 201 ?? ?????????? ?? ????:

„??? ???? ??? ? ?????? ?? ????, ?????????? ??? ?????? ???, ?????????? ??? ?????????? ???
????? ?? ?????????? ??? ?????? ???.”

????????? ?????????? ?? ???

9 ??? 2, ?????????? 1, ?????? ?) ? ?????? 138 ? 201 ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ??
????????? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ????. ?? ?????? ??????, ??? 143 ??
????????? ?????????? ?? ??? ??????:

„1. ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??????:

[...]

?) ??? ?? ?????, ?????????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?
????????? ??????, ?????????? ?? ????, ? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??
?????????, ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??
????? 201 ??? ?????? ?? ???, ? ?????????? ?? ??? 138;

[...]

2. ?????????????? ? ?????????? 1, ?????? ?) ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ??????
????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ??????, ?????? ? ?????????? ?????????? ???
138, ??????? 1 ? ??????? 2, ?????? ?), ??? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?

????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ???-????? ????????
?????:

a) ???? ?????????????????? ?????? ?? ???, ??????? ? ?????????? ?????? ?? ?????, ???
????????????????? ?????? ?? ??? ?? ??? ????? ?????????? ?????? — ?????? ?? ???, ??????
? ?????? ?????? ?? ?????;

?) ???? ?????????????? ?????? ?? ??? ?? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?
????????????? ? ??? 138, ?????? 1, ?????? ? ?????? ?????? ??????, ??? ??? ??????????
????????????? ?????? ?? ???, ?????? ? ?????????? ??????, ? ?????? ??????????
????????????? ??? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ??? ??????? ?? ?????????? ?
????????????? ? ??? 138, ?????? 2, ??????);

?) ???? ??????????????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???
????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?
????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????“.

????????????? ????

10 ???? 6, ?????? 3, ?????? ?????? ?? ?????????????? ??? Umsatzsteuergesetz
1994 (????? ?? 1994 ?. ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??-????? „UStG 1994 .“), ???
????? ?????????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????,
????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????; ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? 7 ?? ??? ?????????????? ??? UStG 1994 ?. ??????????????
?? ?????? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?????? ??????????
????????????? ??????.

11 ???? 26, ?????? 1 ?? UStG 1994 ?. ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????
? ??? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? ??????.

12 ???? 71? ?? Zollrechts-Durchf?hrungsgesetz (????? ?? ?????????? ??
????????????? ??????????????) ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ??????
???? 6, ?????? 3 ?? ?????????? ??? UstG 1994 ?. ?????? ?????? ??????, ? ??????
?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ??? 204, ??????
1 ?? ?????? (??) ? 2913/92 ?? ?????? ?? 12 ?????? 1992 ?????? ?????? ??????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? (?? L 302, 1992 ., ??? 1; ?????????? ?????? ??
????????? ??, 2007 ., ??? 2, ??? 5, ??? 58, ?????? ??-????? „?????????“
?????“), ?????????????? ??? ? ?????? ?? ??????, ??? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??????
???? 204, ?????? 3 ?? ?????????? ??????.

????? ? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ??????

13 Vetsch ? ?????????? ?????????? ? ?????????? ??????????, ?????? ??????
????????? ??????.

14 ? ?????? ?? 10 ?????? 2010 ?. ?? 5 ??? 2011 ?. ??? ?????? ?????????????? ?? ???
????????? ? ?????? ??????, ?? ?, ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????? ???????. ? ???
????????? Vetsch ????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? 6, ?????? 3 ?? UStG 1994 .,
????? ?? ??? ??? ?????? ??? „?????????“ 42“. ?????????????? ?????????? ?????? ??

?????????? ? ??????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?? ??? ??? ???.

15 ? ??????? ?? 6 ?????????? 2011 ?. ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?? Vetsch ??
????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ??? 204, ?????????? 1 ?? ??????????
?????, ??? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????. ?????? ??? Vetsch ? ?????? ?? ??? ?? 31 ?????? 2012 ?.
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? Vetsch ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ????
???? ????.

16 Vetsch ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ???
Bundesfinanzgericht (????????? ??????? ???, ??????), ?????? ? ?????? ?? 30 ??? 2016 ?.
????????? ?????? ??? ????????????

17 ???? ?? ??? ?????????? ??????????, ?????????? ?????????? ?????? ??
??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ??? ??????, ??????
????????? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????? ?????? ?????????????? ?? ?? ??? ?? ?
?????. ?? ? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ? ??????.
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ???????, ??
????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ??? ??? ?? ??????????
????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
Vetsch.

18 Vetsch ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? Bundesfinanzgericht (?????????
????????? ???) ??? ?????????? ??????.

19 ?????????? ?????????? ??????????, ?? ?????????? ?????????????? ?????? ??? ??? ??? ??
????, ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??? 138, ??????? 2, ??????) ??
?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????? ?????? ? ??????. ? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ??
????????? ?? ??? ?????? ?????, ?????? ?? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????????? ?????? ??-
????????? ?????????? ?????????? ??????????, ?????? ?????? ?????????? ?????? Vetsch. ?
????????? ?????????? ?????? Vetsch ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????.

20 ???? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????? 143, ????
?) ?? ?????????? ?? ??? ???? 143, ?????? 1, ??????) ?? ?????????? ?????????? ?? ???
????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? 138,
????? 2, ??????) ?? ?????????? ?? ???.

21 ? ??? ?????????? ?? ??????????, ?? ?????? Bundesfinanzgericht (????????? ??????
??) ?? ?? ?????????? ?????????, ?????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ????
????? ??? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?? ?? ??????
????????????? ?? ??? ?????????? ??? 138, ?????? 1 ?? ?????????? ?? ?? ???, ???
????????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
????, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????
?????, ? ?? ? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???
????????????? ??????.

22 ???? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ??? ????
????????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????, ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ???, ??? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??????. ?????????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ?? ??????????

?????????? ??????.

23 ?? ???????, ?? Bundesfinanzgericht (?????????? ????????) ??????????, ?? ???
?????????? ???????????, ?? ?????? ? ??????????? ??????????????? ???????????????
??????????, ?? ?????? ??????? ???????????, ? ?????? ?? ??????? ???????????????
?????????? ? ??????. ??????? ?????? ?? ??????? ????? ?? ??-????? ??? ??
???????, ? ?????? ??? ??????????? ?? ??? ??????????? ?? ??? ???????????
?????????????? ??????? ?? ??????????? ???, ????? ?? ??? ?? ??????? ??????????????? ??
?? Vetsch. ??????????? ??????????? ??????????? ??????????????? ??? ???????????????
?????????. ??????????? ?? Bundesfinanzgericht (?????????? ????????) ?? ??????? ??
??????????????, ?? ??????????? ??????? ?? ? ??? ??????????. ?? ??? ?? ???????????
?????????? ???????, ?? ?????? Bundesfinanzgericht (?????????? ????????) ??? ?? ?? ?
??????????, ?? ??? ??????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ??? ??
??????????, ?????? ??????????? ??? ?? ????? ??????????? ?? ??????????? ??????? ??
? ??????????? ?????? ?? ??? ?????.

24 ????? ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ???????, ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????? ?? ???
??????????, ?????? ??????????? ??????? ? ??????????? ?? ??????? ??????????????? ???.

25 ? ??? ???????, ?? ??? ??????? ?? ??? ?? ???? ??
?????????????? ???, ?????????? ???????, ?? ? ??? ???, ?????? ? ?????? ??? ?
????????? ?? ???, ?? ??????????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ??? ??? ?? ???????, ??????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ??????????? ???, ?????????? ?????? ??? ??????? ?? ????????? ??
?????????.

26 ??? ??? ?? ??????? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??? ??????? ??????? ??
?????? ?? ??????????? ? ??????? ???????????, ?????????? ??????????????? ??????? ??
????????? ?? ??-????? ??? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ???????????????
?????????????? ??????????? ? ??????????? ?? ??? ??????????? ??????????????? ???????????????
?????????.

27 ??? ??? ????? Verwaltungsgerichtshof (?????????? ??????????????? ???, ???????)
?????? ?? ??? ??????????????? ?? ??? ??????? ?? ??? ????? ??????????? ??????????? ???:

„1) ??? ??????? ?? ??????????????? ??????? ??? 138 ?? ??????????? [?? ??] ?? ???
????????? ?? ??????????????? ??????????? ?? ??????? ???, ?????? ???????????????????
???, ??? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ???????, ??????????????????? ??
????????? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????? ??????????? ???????????
??????????, ?? ??? ??????????? ??????????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????? ??
????????? ??????? ??????? ???????, ??? ??????????? ??????????? ??????????? ?? ??? ??
?????????????? ??????? ?? ??? ??????? ??????? ??????? ???????.

2) ??????????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ??????????????? ?? ??? ??? ??
?????????????? ??????????? ??????????????? ?? ??? ?? ??? ?? ??????????? ??
????????? ??????? ?? ??? ??????????? ??????? ?? ??? ???????“.

?? ??????????????? ???????

?? ??????? ???????

28 ? ??????? ??????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ??????? ?? ??? ??????? ??
?????????????? ?? ??? ?? ??? 138 ?? ??????????? ?? ??? ?? ??????? ?? ??? ??

? ?????????????? ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?
? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????????
?? ???, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
?????????, ?????????? ?? ??? 143, ??????) ?? ?????????? ?? ??? ???? 143, ?????? 1,
?????) ?? ?????????? ?????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ???, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
????? ? ??? ?????.

29 ?? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????, ?? ? ?????? ??????
????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? 143, ??????) ??
????????? ?? ??? ???? 143, ?????? 1, ??????) ?? ?????????? ?????????? ?? ???
????? ?? ?? ?????? ? ??????, ?? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ?????????? ??
?? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
?? ?????? ?? ?????? ?? ??? 201 ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
?????, ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ? ?????? ???.

30 ?????? ??? 143, ??????) ?? ?????????? ?? ??? ???? 143, ?????? 1, ??????)
?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??
????, ? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??
????, ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????????
???? 201 ?? ??? ?????? ??????, ? ?????? ??? 138 ?? ?????????? ??????.

31 ?????? ?????? ??? ? ??????????, ?????????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????, ???
????? ?? ??? ???? ?? ?????????? ?????? 138 ?? ?????????? ?? ??? ???? ? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????? (??????
?? 20 ??? 2018 ., Enteco Baltic, C?108/17, EU:C:2018:473, . 47). ??? ??? ???? ? ??????, ???
? ?????????? ??????, ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ? ?????????? ?????? ?? ???? ? ??????
?????.

32 ??? 138, ?????? 1 ?? ??? ?????? ?????? ??????, ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????
??? ??????, ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ??????
????????? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??????
?? ???, ? ??? ???? ? ?????? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??????. ?????? ??????
138, ?????? 2, ??????) ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ???, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????, ???
????? ??? ???? ? ?????????? ?????? ??-????????? ?????? ?????? 1, ??? ?
????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

33 ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ??????, ?????????? ??
??? 17, ?????? 1, ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????, ?????????? ?????? ?? ??? ???? ?
????????? ??????, ?? ??? ???? ??-????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ???? ?
????????? ?????????? ?? ??? ???? 138 ?? ??? ?????? ?????? (?? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? 77/388/?? ?? ??? ?????? ?? 17 ?? 1977 ??????
????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? — ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? (?? L 145, 1977 ., ??? 1), ?? ?????? ?? 20 ?????? 2016 ., Plöckl, C?24/15,

34 ? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ????
????? ?? ?? ??????, ???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ????, ??
????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??
?????????, ?????? ? ??? 138 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????? ?????? ??? 143,
????? ?) ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? 143, ?????? 1, ??? ?) ?? ?????????? ?????? ??
???.

35 ????? ????, ???? ?? ???? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????, ????, ???? ??
????????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ???, ?????????? ? ??????????
?? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????.

36 ????? ???? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??,
????????? ? ??? 143, ??? ?) ?? ?????????? ?? ??? ? ??? 143, ?????? 1, ??? ?) ??
????????? ?????? ?? ???.

37 ????????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????, ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ??? . ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????????? ?????????????? ??????,
?? ??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????.

38 ??????, ???? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ???, ? ??????
???? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??????????
??????????, ?? ??? ?????? ??????, ? ?? ?????????? ??????, ?? ??? ?????? ?? ??????
????????, ?? ??? ?????? ??????, ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??? ?? ???
?????.

39 ????? ???? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??? 143, ??? ?) ?? ?????????? ?? ??? ? ??? ? ???
143, ?????? 1, ??? ?) ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
??????????, ? ?????? ??? ?????????? ?? ???, ?????? ?????? ?????? ??? 201 ??
????????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??? ???, ? ?????? ?????????? ??
????????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ??? ???.

40 ???, ?????? ?????????? ?? ??? 143, ??? ?) ?? ?????????? ?? ??? ? ??? ? ??? 143,
????? 1, ??? ?) ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ????
????????? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??? ????
?? ?? ? ?????? ?? ???, ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?
????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? . ?????? ??????????
????????? ?????? ?? ??? 53 ?? ?????????? ??, ??? ?????????? ?????? ?????? ??????????
?? ?? ? ?????? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?
?? ?????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?
????? ?? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?? ?

41 ? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??, ? ?????? ?????????? ??????
? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ??????,
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?
?????.

42 ?????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ?? ?????? ?? ??????????????, ?? ??? ?????? ??????
????????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??? ???? , ?????? ? ??? 143, ????) ??
????????????? ?? ??? 143, ?????? 1, ????) ?? ?????????? ?????????? ?? ???,
????????????? ?? ??? ???? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ???,
????? ?? ?????? ?? ?????? 201 ?? ??? ?????? ?????? , ? ????, ??? ???? , ??? ???? ?
????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? , ?????? ?????? , ?????? ?? ?????? ?????? ?? ??
????? , ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??? , ?? ??? ?????? , ?????? , ??????
????? , ? ?????? ?????? , ?????? , ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

43 ? ?????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? , ??
???? 143, ????) ?? ?????????? ?? ??? ???? 143, ?????? 1, ????) ?? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????? , ?? ?????????? ?????? ?? ??? ??????????
????????? ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? , ?????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? 201 ?? ?????? ?????? ?? ??? , ? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? , ?? ??? ?????? ?????? , ???
????? ?????? , ?? ?????? ?????? ? ??? ?????? ??? ? ?????? ?????? ?? ??? , ?? ??? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????.

?? ?????? ??????

44 ? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ???? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????????? , ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? , ?? ?????????????? , ??
????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
????????? ??? ???? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ??????.

45 ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? , ?? ? ?????? ?? ? ??????????
????? ?????? . ??? ??? ?????????? ?????? , ??? ?????? , ??? ?????? , ? ?????? ?????? , ? ??????.

?? ?????????? ??????

46 ? ?????? ?? ?????????????? , ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ??????????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? , ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? . ??????????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? , ?????? ?? ??? ?? ??????????
????? , ?? ?????? ?? ??????????.

?? ?????????? ?????? (????? ?????) ????:

???? 143, ????) ?? ?????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ??????
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? ??? 143,
????? 1, ????) ?? ??? ?????? , ?????? ? ?????? 2009/69/?? ?? ??? ??????
?? 25 ?? 2009 ?, ?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????? , ?? ?????????? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??
????? ?? ??? ?????? ?? ?????? , ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?? ??? ?????? ?? 201 ?? ?????? 2006/112, ? ?????? ??? ?????????? ??????
? ?????? ?????? ?????? , ??? ??? , ?? ??? ?????? , ?????? ?????? ?? ??? ??????
????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
?? ?????? , ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? , ?? ??? ??????
????? , ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ??? , ?? ??? ??????

???? ?????????? ?????? ? ??????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??????.

???????

* ??? ? ? ??????????????: ??????.